

24 Heol y Gadeirlan / Cathedral Road
Caerdydd / Cardiff CF11 9LJ
Ffôn / Tel: 029 20 320500
info@audit.wales / post@archwilio.cymru
www.audit.wales / www.archwilio.cymru

Mr Darren Millar AC
Cadeirydd y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd CF99 1NA

Dyddiad: 28 Mai 2015
Ein cyf: HVT/2335/caf
Tudalen: 1 o 3

Annwyl Darren

**CYNGOR AR YMATEB LLYWODRAETH CYMRU I ADRODDIAD DILYNOL Y PWYLLGOR AR OFAL
IECHYD PARHAUS Y GIG**

Roedd llythyr y Dirprwy Glerc ar 14 Mai 2015 yn gofyn am fy nghyngor ar ymateb Llywodraeth Cymru i adroddiad dilynol y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus ar Weithredu'r Fframwaith Cenedlaethol ar gyfer Gofal Iechyd Parhaus y GIG a gyhoeddwyd ym mis Mawrth 2015.

Mae Llywodraeth Cymru wedi dynodi ei bod yn derbyn naw argymhelliad y Pwyllgor, a'i bod wedi ymrwymo i roi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Pwyllgor am y cynnydd cyn gwyliau'r haf. Yn achos Argymhelliad 2, bydd y wybodaeth honno'n cynnwys canfyddiadau'r adolygiad o achosion ag anabledau dysgu. Nid yw Llywodraeth Cymru wedi datgan yn glir pam nad oedd modd i ganfyddiadau'r adolygiad hwnnw, a fyddai'n dod i ben ym mis Mawrth 2015 yn ôl yr hyn a ddeallai'r Pwyllgor, gael eu rhannu yn y cam hwn.

Yn gyffredinol, rwyf yn credu bod Llywodraeth Cymru wedi ymateb yn foddhaol i'r rhan fwyaf o'r argymhellion. Fodd bynnag, rwyf wedi tynnu sylw isod at rai meysydd y bydd y Pwyllgor yn dymuno gofyn am ragor o wybodaeth neu esboniad gwell yn eu cylch, fel rhan o'r wybodaeth ddiweddaraf a addawyd. Yn fwyaf arwyddocaol efallai, nid yw'n glir bod y cam gweithredu y mae Llywodraeth Cymru yn ei amlinellu yn ei hymateb yn rhoi sylw llawn i Argymhelliad 7.

Argymhelliad 1: Roedd y Pwyllgor yn hyderus yn ei drefniadau presennol ar gyfer proses samplu'r archwiliad, gan fod y rhain yn seiliedig ar dîm canolog gydag arbenigedd a statws digonol, gan ddarparu cysondeb ac elfen o annibyniaeth. Yn y dystiolaeth i'r Pwyllgor, dywedodd Dirprwy Gyfarwyddwr yr Is-adran Integreiddio, Polisi a Chyflawni bod Llywodraeth Cymru, gydag amser, eisiau symud at broses adolygu cymheiriad sy'n cynnwys ymarferwyr byrddau iechyd yn hytrach na thîm canolog. Mae ymateb Llywodraeth Cymru i'r argymhelliad yn cadarnhau y bydd tîm canolog yn ymgymryd â'r

samplau archwiliad blynyddol. Efallai yr hoffai'r Pwyllgor esbonio a oes uchelgais o hyd i symud oddi wrth y trefniant hwn ar unrhyw adeg yn y dyfodol rhagweladwy.

Argymhelliad 3: Un elfen o argymhelliad y Pwyllgor oedd bod Llywodraeth Cymru, os oes angen, yn cyfeirio hawliadau heb eu prosesu o fewn amser penodol i sylw Prosiect Powys. Yn gyson â'i thystiolaeth i'r Pwyllgor, mae Llywodraeth Cymru wedi cadarnhau bod casgliad o hawliadau (y cyfeirir atynt fel hawliadau 'Cam 2') wrthi'n cael eu trosglwyddo i Brosiect Powys. Fodd bynnag, nid yw ymateb Llywodraeth Cymru'n rhoi sylw penodol i unrhyw hawliadau eraill. Os nad yw'r Byrddau Iechyd yn clirio hawliadau eraill o fewn yr amserlenni penodol, nid yw'n glir a fydd y rhain hefyd yn cael eu trosglwyddo i Brosiect Powys. Efallai yr hoffai'r Pwyllgor gadarnhau y bydd y diweddariad a addawyd cyn gwyliau'r haf yn cynnwys data perthnasol i brosesu hawliadau am yn ôl, ac y bydd cyfeirio hawliadau eraill i Brosiect Powys, yn ychwanegol at hawliadau Cam 2, yn cael ei ystyried yn angenrheidiol.

Argymhelliad 7: Roedd y Pwyllgor eisiau i Lywodraeth Cymru gyhoeddi taflen wybodaeth gyffredinol i'r cyhoedd am Ofal Iechyd Parhaus, yn ychwanegol at y taflenni sydd ar gael ar hyn o bryd ar gyfer unigolion pan ddônt 'yn rhan o'r system'. Y cyfan a wna ymateb Llywodraeth Cymru yn ôl pob tebyg yw ymrwymo i ddsbarthu'n ehangach un o'r taflenni sy'n bodoli eisoes yn ôl yr hyn a welaf i. Mae'n anodd gweld sut gellir ystyried bod yr argymhelliad wedi'i dderbyn yn llawn oni bai fod taflen wybodaeth ar wahân, fel yr argymhellir gan y Pwyllgor, neu daflen wedi'i hadolygu o leiaf ac wedi'i chynllunio'n benodol i weithio i'r ddwy gynulleidfa, ar gael.

Hefyd, nid yw ymateb Llywodraeth Cymru'n dangos yn glir a fydd y taflenni'n cael eu rhannu gyda gweithwyr gofal cymdeithasol proffesiynol, yn unol ag argymhelliad y Pwyllgor.

Argymhelliad 8: Yn ei hymateb, mae Llywodraeth Cymru'n cadarnhau y bydd yn rhoi cyfarwyddyd gorfodol i Fyrddau Iechyd ar ddsbarthu taflenni gwybodaeth. Mae Llywodraeth Cymru'n ailadrodd yr ymrwymiad fel ymateb i Argymhelliad 7 am ddsbarthu i gartrefi gofal lleol. Fodd bynnag, nid yw'r ymateb yn dangos yn glir a fydd y cyfarwyddyd gorfodol yn cynnwys gofyniad i ddarparu gwybodaeth i bobl cyn eu derbyn i gartref gofal, fel yr argymhellir gan y Pwyllgor. Byddai'r grŵp hwn o bobl yn cynnwys y rhai sy'n aros am gael eu trosglwyddo o ward ysbyty a'r rhai sy'n cael cefnogaeth yn eu cartref eu hunain ond sy'n bwriadu symud i gartref gofal.

Hefyd roedd y Pwyllgor yn bryderus am y diffyg o ran gwybodaeth gyhoeddus am sut defnyddir yr Adnodd Cefnogi Penderfyniadau gyda'r rhai a asesir ar gyfer Gofal Iechyd Parhaus. Mae ymateb Llywodraeth Cymru'n cynnwys ymrwymiad i ddatblygu a ddsbarthu poster sy'n cyfeirio pobl at y wefan sy'n cynnwys gwybodaeth amrywiol, gan gynnwys gwybodaeth am yr Adnodd Cefnogi Penderfyniadau.

Gobeithio bod y cyngor hwn o gymorth i'r Pwyllgor wrth iddo ystyried ymateb Llywodraeth Cymru.

Yn gywir



HUW VAUGHAN THOMAS
ARCHWILYDD CYFFREDINOL CYMRU